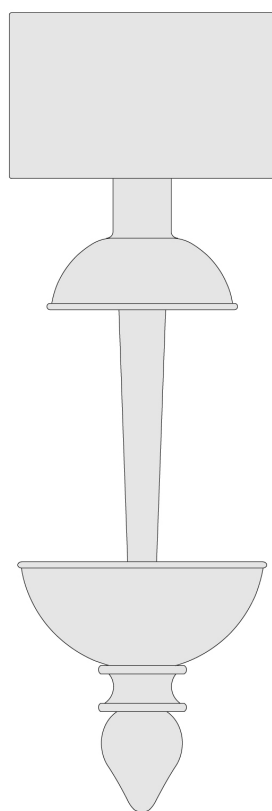




# Barovier&Toso

VENEZIA 1295



Applique veneziano  
*Venetian wall sconce*

**PREMIERE DAME**  
**5696/01**



| DATI TECNICI - TECHNICAL DATA                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| Prodotto<br><i>Product</i>                                                          |  | Applique veneziano<br><i>Venetian wall sconce</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| Installazione<br><i>Installation</i>                                                |  | Fissaggio a parete<br><i>Wall fixture</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| Altezza<br><i>Height</i>                                                            |  | 48 cm - 15 "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| Larghezza<br><i>Width</i>                                                           |  | 15 cm - 20"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| Profondità<br><i>Depth</i>                                                          |  | 28 cm - 10 "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| Peso stimato<br><i>Estimated weight</i>                                             |  | 3 kg - 7 lb                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| Colore vetro<br><i>Glass colour</i>                                                 |  | <input type="checkbox"/> CC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> IC | <input type="checkbox"/> RS | <input type="checkbox"/> EL                  | <input type="checkbox"/> AQ | <input type="checkbox"/> NN | <input type="checkbox"/> |
| Colore paralume<br><i>Shade colour</i>                                              |  | <input type="checkbox"/> BB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             | <input type="checkbox"/> NN |                                              | <input type="checkbox"/>    |                             |                          |
| DATI ELETTRICI - ELECTRICAL DATA                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| Alimentazione<br><i>Power supply</i>                                                |  | <input type="checkbox"/> 220-240V<br>50/60Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |                             | <input type="checkbox"/> 100-120V<br>50/60Hz |                             |                             |                          |
| Lampadine<br><i>Light bulbs</i>                                                     |  | <input type="checkbox"/> 1E14<br>max 60W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                             |                             | <input type="checkbox"/> 1E12<br>max 60W     |                             |                             |                          |
| MARCHI - MARKS                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
|  |  | Le lampade sono state sottoposte alle prove di sicurezza elettrica richieste dalle norme europee EN 60 598-1, corrispondenti alle norme italiane CEI 34 -21, norme per la sicurezza elettrica.<br><i>The lamps were subject to the electric safety tests required by the European standards EN 60 598-1, correspondent to the Italian standards CEI 34 -21, electric safety standards.</i> |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
|  |  | Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili.<br><i>Apparatus suitable to be installed on normally inflammable surfaces.</i>                                                                                                                                                                                                                              |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| CL. I                                                                               |  | Componente dotato di isolamento principale provvisto di un dispositivo per il collegamento delle masse a un conduttore di protezione (messa a terra).<br><i>Component equipped with main isolation provided with a device for the connection of the masses to a safety conductor (earthing).</i>                                                                                           |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
|                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
|  |  | Marchio UL, valido solo per prodotti destinati al mercato nord americano.<br>Prodotto conforme alla normativa UL 1598<br><i>UL Mark, valid just for North American products.<br/>Product complying with the standard UL 1598.</i>                                                                                                                                                          |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| COLLAUDO - TEST                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| Collaudato da:<br><i>Tested by:</i>                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |
| Data:<br><i>Date:</i>                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             |                             |                                              |                             |                             |                          |

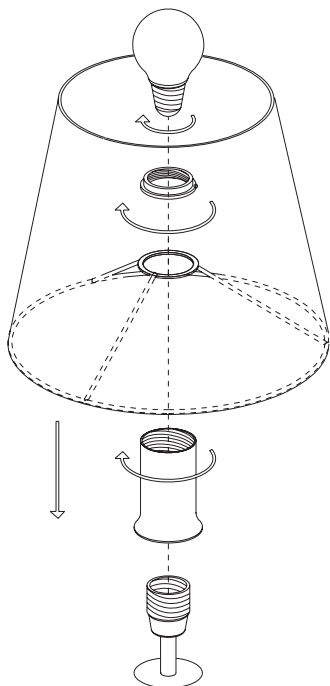
## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Riferimento immagini alle pagine seguenti

### ATTENZIONE!

**Togliere la corrente prima di eseguire qualsiasi collegamento elettrico o sostituire le lampadine.**

- 1 Fissare a parete la piastra metallica **A** mediante le apposite viti.
- 2 Inserire il braccio nei fori della piastra **A**, seguendo la numerazione e bloccarlo con le apposite viti.
- 3 Assicurarsi di aver staccato la tensione, quindi eseguire i collegamenti elettrici come da schema allegato.
- 4 Infilare la coppa metallica, il vetro **1** e bloccarlo con la rondella **B**.
- 5 Inserire il vetro **2** bloccandolo avvitando il finale **3**.
- 6 Appendere i pendagli alla tazza come indicato a pagina 8.
- 7 Completare il montaggio dell'applicque inserendo la tazza sul braccio, bloccandolo con la candela metallica e avvitando la lampadina.



## MOUNTING INSTRUCTIONS

*Images reference at the following pages*

### WARNING

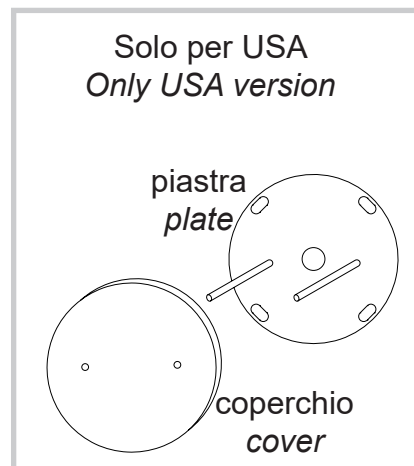
**Switch off the current before connecting or relamping.**

#### USA ONLY

**RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK. THIS PRODUCT IS TO BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN ONLY.**

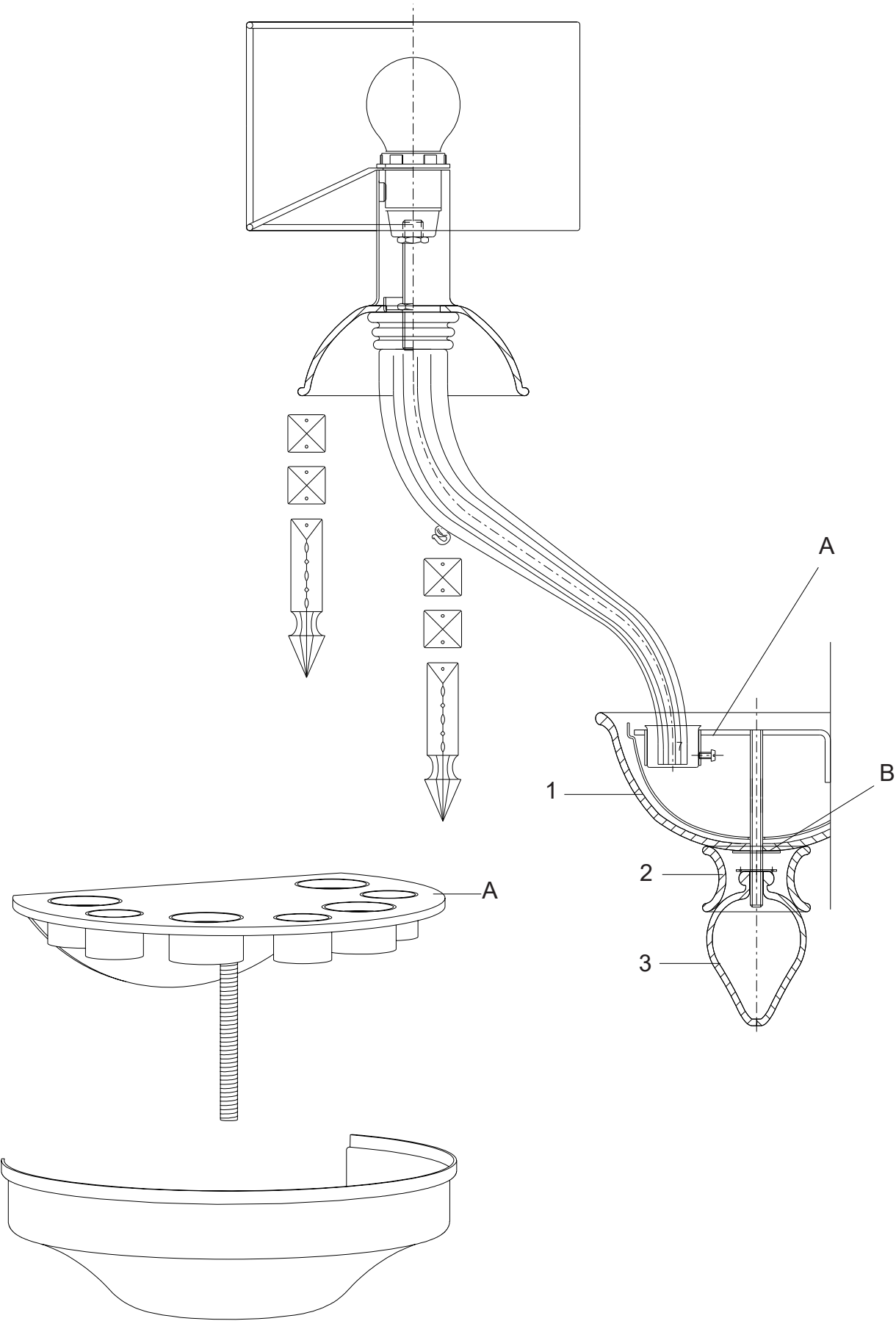
Fasten the plate to the outlet box.

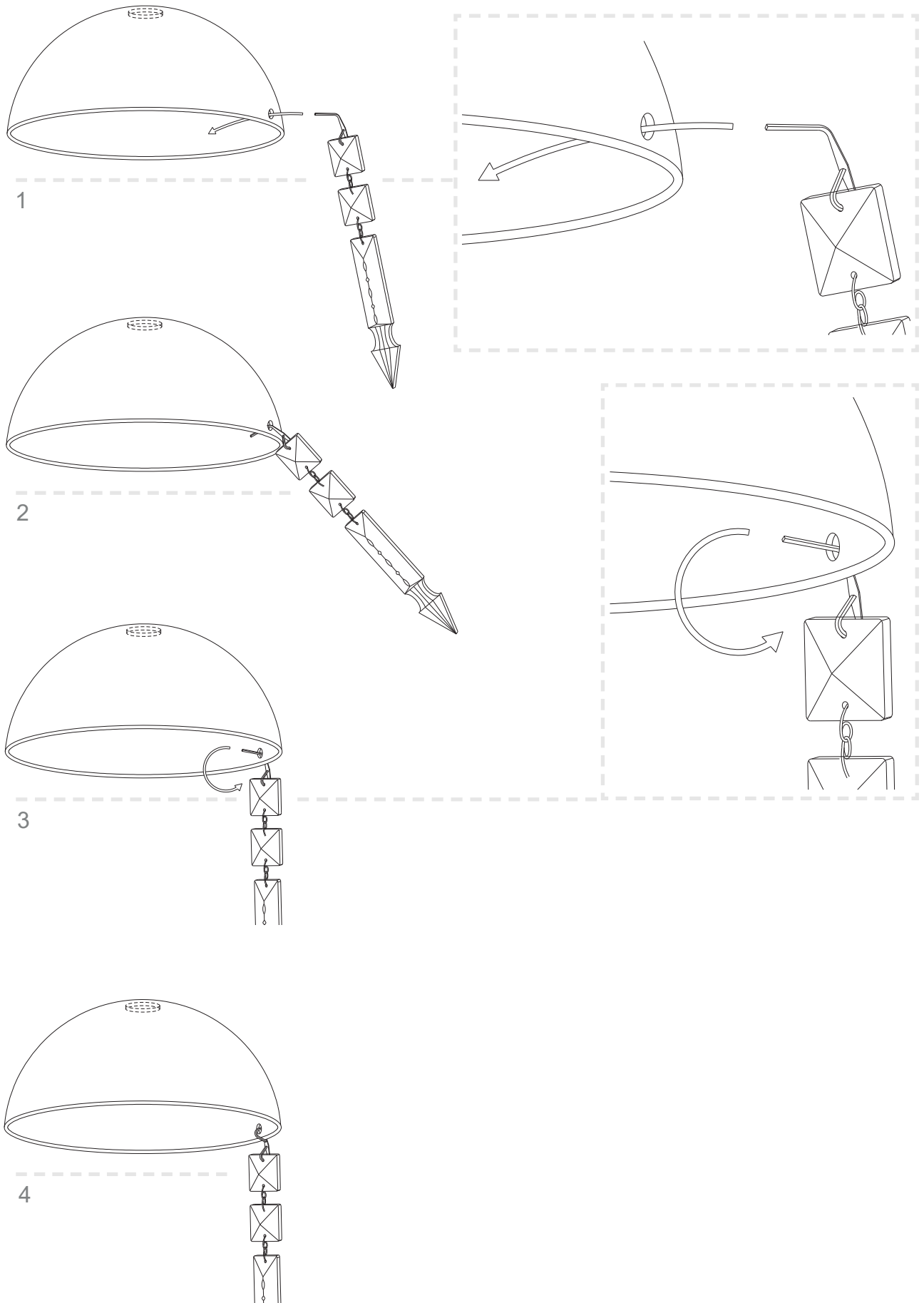
- 1 Affix the plate **A** to the wall with the appropriate screws.
- 2 Insert the arm in the appropriate seat of the plate **A**, following the numbers.
- 3 Make sure to have turned off the power and execute the connections with the power supply line of the system.
- 4 Insert the metal cup and the glass element **1**; block them screwing the washer **B**.
- 5 Insert the glass element **2** and block it screwing the glass element **3**.
- 6 Hang up the crystal pendants to the glass cup following the instruction on page 8.
- 7 Complete the mounting of the wall sconce fastening the cup on the arm blocking them with the cover-lamp holder and screwing the bulb.





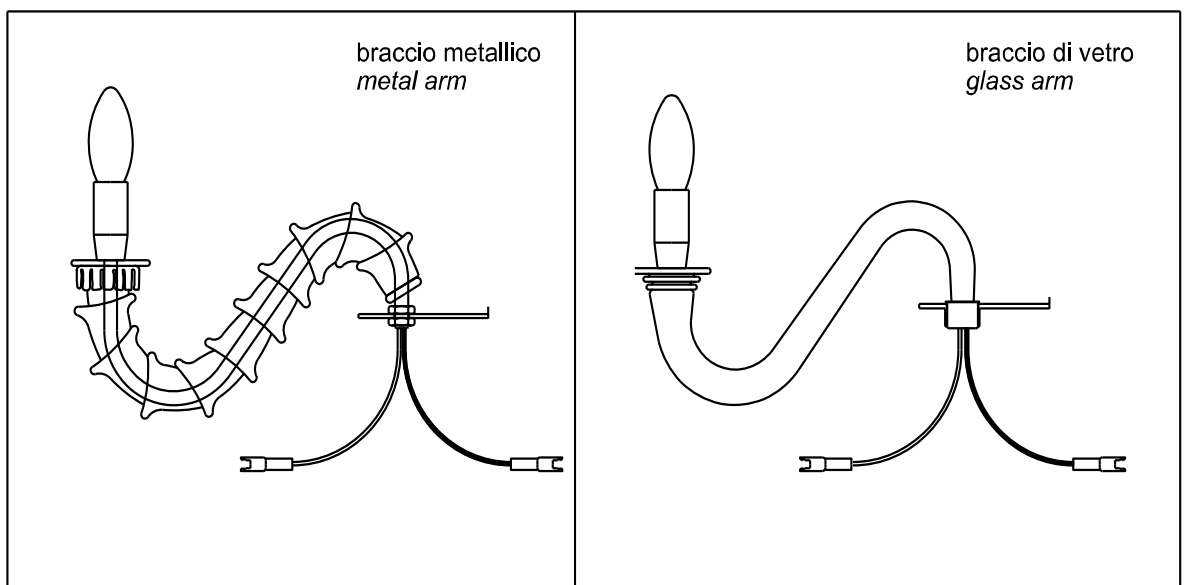
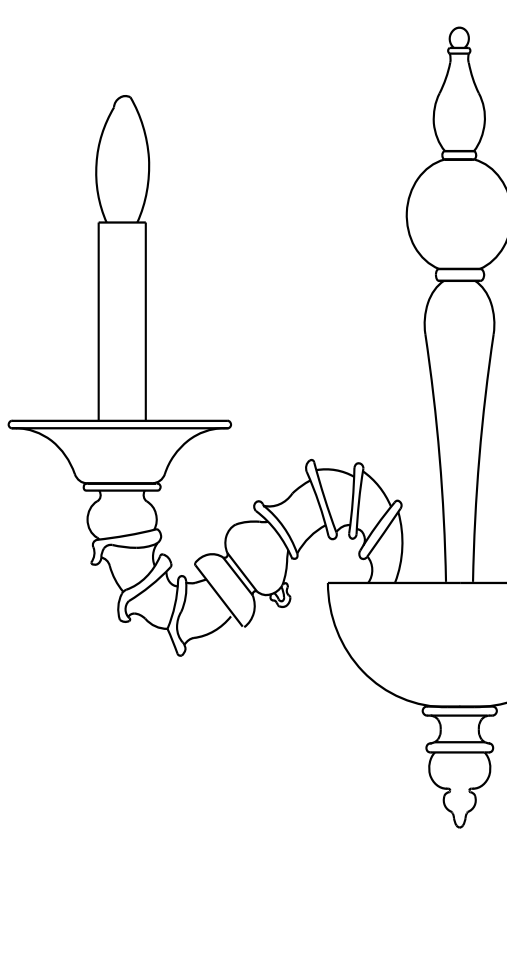
**SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLING SCHEME**

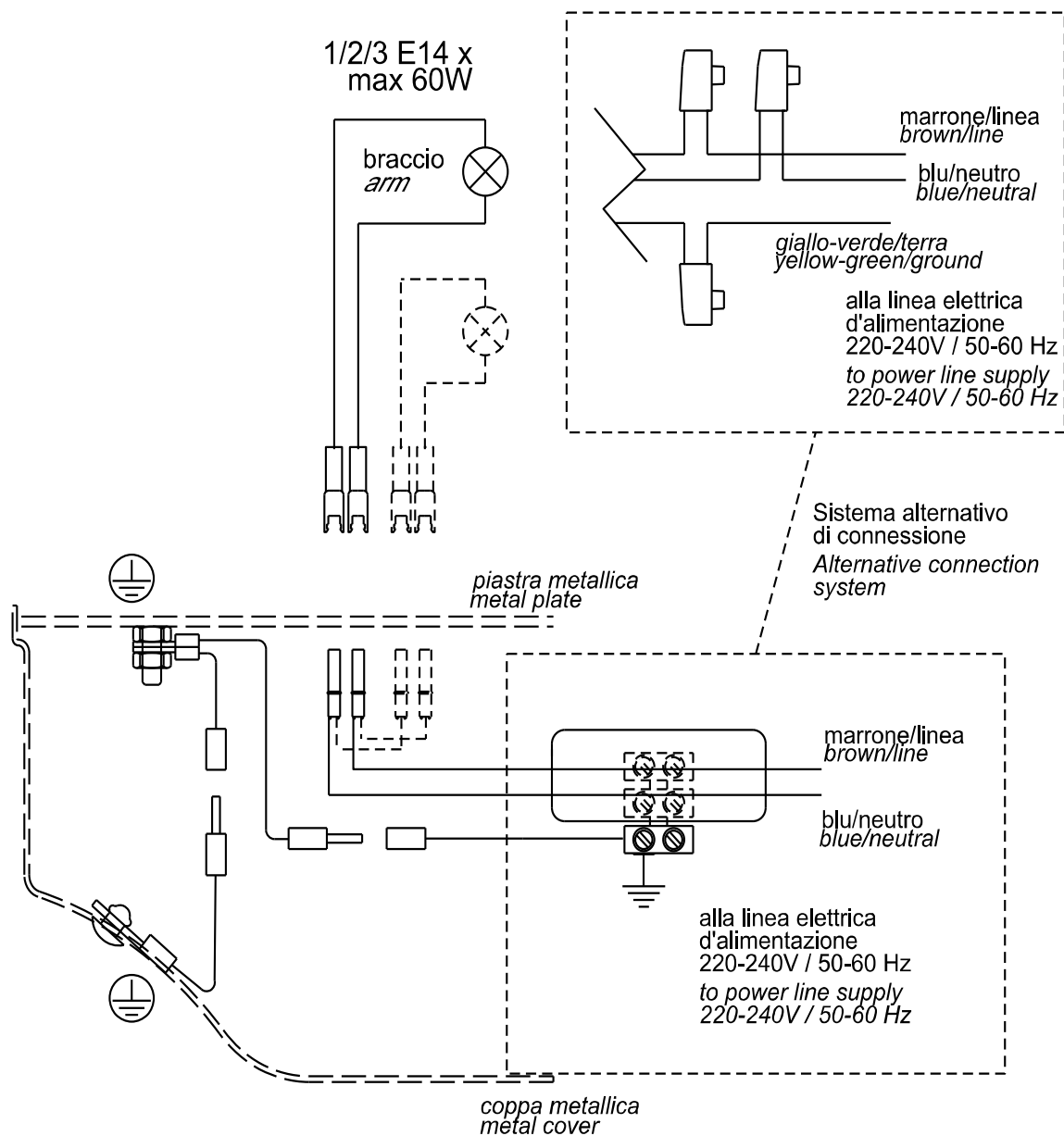






## SCHEMA ELETTRICO 220-240V - CIRCUIT DIAGRAM 220-240V

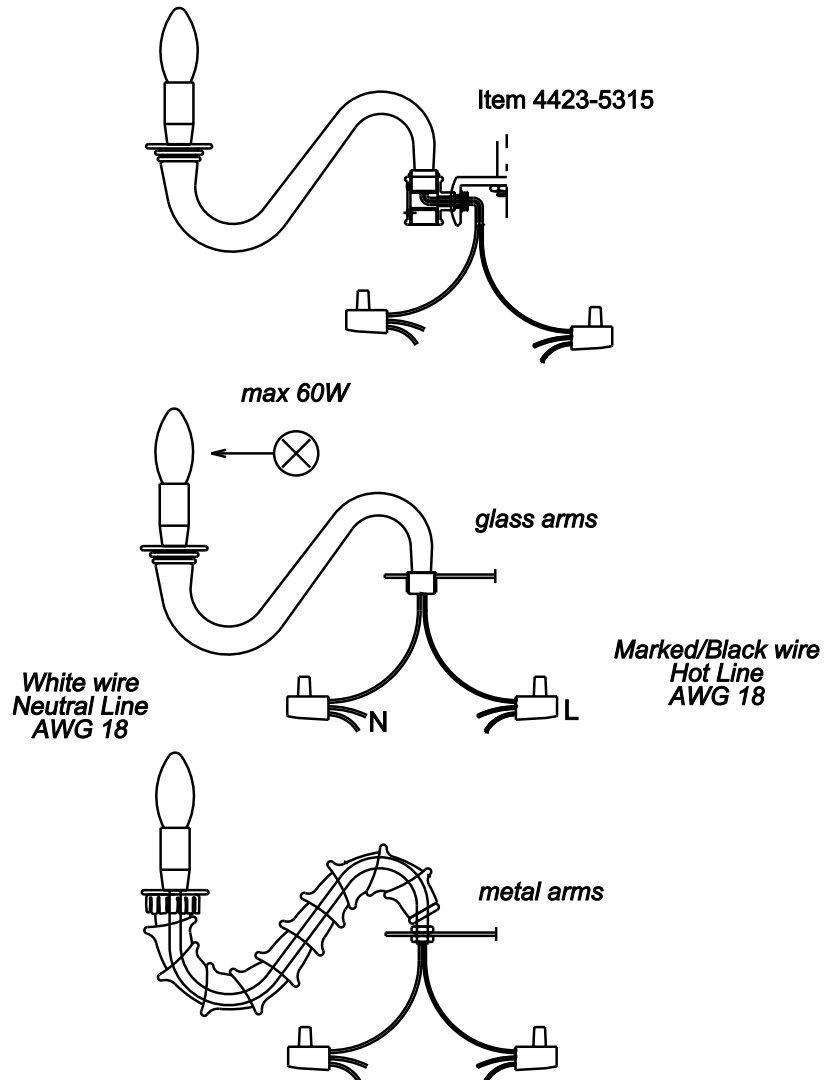




Qualsiasi cavo privo di descrizione  
ha una sezione di 0,75 mmq.  
*Every cable without description  
has a section of 0,75 mmq.*

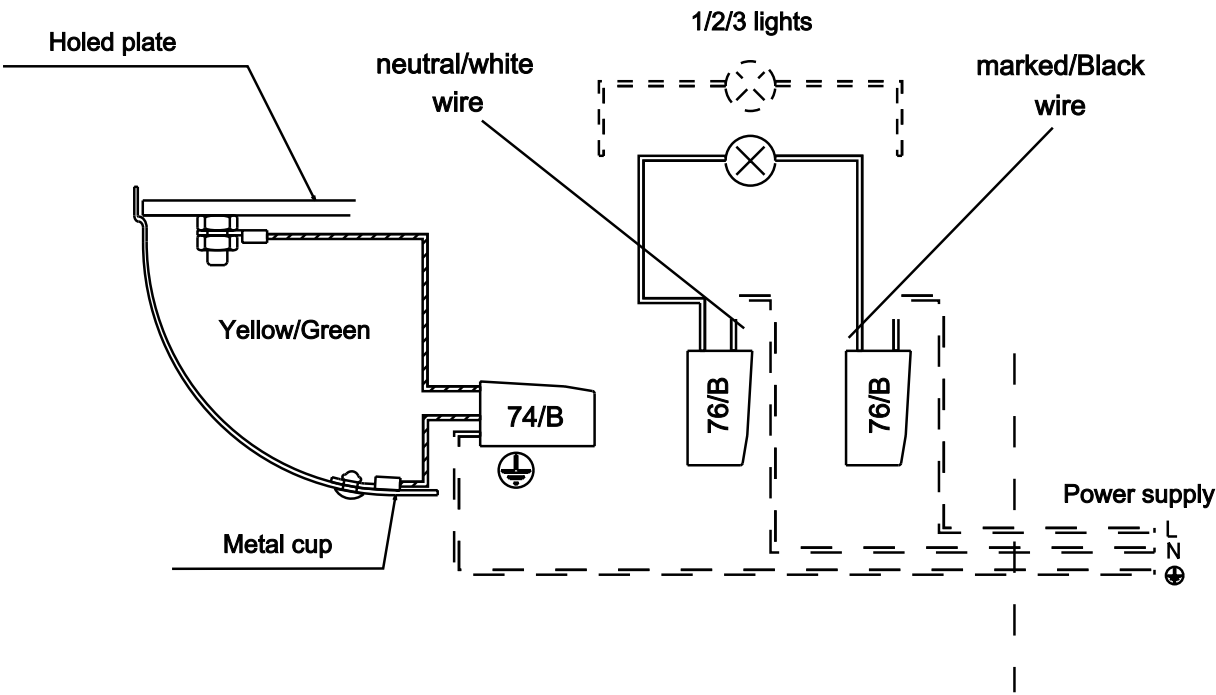


## SCHEMA ELETTRICO 100-120V - CIRCUIT DIAGRAM 100-120V



**CONNESSIONE:** Connettere il cavo (giallo/verde) di messa a terra con la messa a terra. Il cavo nero o marchiato con la fase, connettere il cavo bianco o trasparente con il neutro. **ATTENZIONE:** RISPETTARE LA POLARITA': rischio di fuoco o shock elettrico. Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato.

**CONNECTION:** Connect fixture ground wire (yellow/green) to ground supply Black or Marked wire from fixture to line (hot) supply, White or Transparent wire from fixture to white (neutral) supply. **WARNING: KEEP THE PROPER POLARITY.** Risk Of Fire And Electric Shock This Product Is To Be Installed By A Qualified Electrician Only.



76/B = Red Connectors  
74/B = Yellow Connectors



## COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC COMPONENTS

| PRODOTTI 220-240V - PRODUCTS 220-240V                                                                                                           |                                          |                            |                       |                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| Prodotto<br>Item                                                                                                                                | Tipo<br>Type                             | Produttore<br>Manufacturer | Codice<br>Code        | Dati tecnici<br>Technical data |
| PORTALAMPADA<br>LAMPHOLDER                                                                                                                      | E14                                      | ARDITI                     | 600/CI                | 2/250V - T190°C                |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO INDIRETTO<br>INDIRECT CLAMPING | CEMBRE                     | Z2.5-1                | 2,5 mmq - 450V T85°C           |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO INDIRETTO<br>INDIRECT CLAMPING | CEMBRE                     | Z6-1                  | 6 mmq - 450V T85°C             |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO INDIRETTO<br>INDIRECT CLAMPING | CEMBRE                     | Z10-1                 | 10 mmq - 450V T85°C            |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO DIRETTO<br>DIRECT CLAMPING     | BM                         | 991                   | 1,5 mmq - 450V T85°C           |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO DIRETTO<br>DIRECT CLAMPING     | BM                         | 992                   | 2,5 mmq - 450V T85°C           |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO DIRETTO<br>DIRECT CLAMPING     | BM                         | 9924                  | 4 mmq - 450V T85°C             |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO DIRETTO<br>DIRECT CLAMPING     | BM                         | 993                   | 6 mmq - 450V T85°C             |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO DIRETTO<br>DIRECT CLAMPING     | BM                         | 994                   | 10 mmq - 450V T85°C            |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO DIRETTO<br>DIRECT CLAMPING     | BM                         | 995                   | 16 mmq - 450V T85°C            |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO DIRETTO<br>DIRECT CLAMPING     | BM                         | M093                  | 4 mmq - 400V T150°C            |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | SERRAGGIO DIRETTO<br>DIRECT CLAMPING     | IMET                       | B22                   | 4 mmq - 450V T85°C             |
| CONNETTORE RAPIDO<br>QUICK CONNECTOR                                                                                                            | 1 POLO<br>1 POLE                         | TYCO                       | 1-480350-0 +<br>61118 | 0,5 / 2,00 mmq                 |
| CONNETTORE RAPIDO<br>QUICK CONNECTOR                                                                                                            | 1 POLO<br>1 POLE                         | TYCO                       | 1-480349-0 +<br>61117 | 0,5 / 2,00 mmq                 |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 1 POLO<br>1 POLE                         | SALCAVI                    | H05V-K                | 0,5 / 2,00 mmq                 |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 1 POLO<br>1 POLE                         | SALCAVI                    | H05V2-K               | 0,5 / 2,00 mmq                 |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 1 POLO<br>1 POLE                         | SALCAVI                    | H07V-K                | 1,50 / 6,00 mmq                |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 1 POLO<br>1 POLE                         | SALCAVI                    | SPT-1                 | 1x0,75 mmq                     |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 1-2-3 POLI<br>1-2-3 POLES                | SALCAVI                    | H03VV-F               | 0,50 / 0,75 mmq                |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 1-2-3 POLI<br>1-2-3 POLES                | SALCAVI                    | H05VV-F               | 0,75 / 4,00 mmq                |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 2 POLI<br>2 POLES                        | SALCAVI                    | SPT-1                 | AWG18                          |
| I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza. |                                          |                            |                       |                                |
| The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.                          |                                          |                            |                       |                                |

| PRODOTTI 100-120V - <i>PRODUCTS 100-120V</i>                                                                                                    |                       |                                    |                        |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|------------------------|----------------------------------------|
| <b>Prodotto<br/>Item</b>                                                                                                                        | <b>Tipo<br/>Type</b>  | <b>Produttore<br/>Manufacturer</b> | <b>Codice<br/>Code</b> | <b>Dati tecnici<br/>Technical data</b> |
| PORTALAMPADA<br>LAMPHOLDER                                                                                                                      | E12                   | ARDITI                             | A600                   | 125V T150°C                            |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | WIRE-NUT              | IDEAL                              | 73B                    | 600V T105°C                            |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | WIRE-NUT              | IDEAL                              | 74B                    | 600V T105°C                            |
| MORSETTO<br>CONNECTING DEVICE                                                                                                                   | WIRE-NUT              | IDEAL                              | 76B                    | 600V T105°C                            |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 2 POLI<br>2 POLES     | SALCAVI                            | SPT1                   | AWG18                                  |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 2-3 POLI<br>2-3 POLES | SALCAVI                            | SPT2                   | AWG18                                  |
| CABLAGGIO INTERNO<br>INTERNAL WIRING                                                                                                            | 1 POLO<br>1 POLE      | SALCAVI                            | AWM 1015               | AWG18 / AWG12                          |
| I componenti elettrici del prodotto possono essere diversi da quelli indicati in tabella ma con uguali caratteristiche tecniche e di sicurezza. |                       |                                    |                        |                                        |
| The electric components of the product can be different from those listed but with the same technical and safety data.                          |                       |                                    |                        |                                        |











## COPYRIGHT

Il materiale riportato in questo catalogo e il catalogo stesso sono tutelati dalle leggi sui diritti relativi al copyright, ai marchi commerciali e/o su altri diritti di proprietà intellettuale. Detto materiale è di proprietà di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl o delle sue controllate o consociate. Il suddetto materiale comprende, a titolo meramente esemplificativo, fotografie, immagini, illustrazioni, testo, disegni, logo, marchi commerciali, veste commerciale ed eventuale altro materiale contenuto nel catalogo. Tutti i diritti riservati.

È vietata la registrazione, memorizzazione, moltiplicazione in copie, riproduzione, ulteriore pubblicazione, esposizione, esibizione, trasmissione, distribuzione, trasferimento, traduzione, trasposizione, modifica, anche parziale, di tali contenuti (consistano essi in informazioni, grafica, testi, immagini e qualsiasi altra espressione creativa) in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, telematico, a mezzo di fotocopie, stampe, microfilm, registrazioni su qualsiasi supporto magnetico - incluso il CD-ROM - o altro), salvo preventiva e specifica autorizzazione da parte di Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl. Qualora venga concessa la preventiva autorizzazione scritta alla riproduzione, è fatto comunque obbligo di citarne la fonte.

## COPYRIGHT

*All materials on this catalogue and the catalogue itself, are protected by copyrights, trademarks and/or other intellectual property rights. These materials are owned by Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl or its subsidiaries or affiliates. Such materials include, but are not limited to, the photographs, images, illustrations, text, designs, logos, trademarks and other materials contained in this catalogue. All rights are reserved, worldwide.*

*You may not record, store, copy, reproduce, republish, publicly exhibit, post, transmit, distribute, transfer, translate, transpose, modify, in whole or in part, any such material (information, artwork, text, pictures and the like), in any form or by any electronic, mechanical, photocopying, recording or any other means (including CD-ROM) without first obtaining the case-by-case prior consent of Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.*

*When the reproduction has been previously authorized, the use is permitted only if the source for the material has been clearly stated.*

## УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ АВТОРСКИХ ПРАВАХ

Материал, приведенный в этом каталоге, и сам каталог защищены законами об авторских правах, торговых марках и/или других правах, относящихся к интеллектуальной собственности.

Данный материал является собственностью

фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl, либо подконтрольным ей или дочерним структурам. Вышеуказанный материал содержит, исключительно в качестве примера, фотографии, изображения, иллюстрации, текст, рисунки, логотипы, торговые марки, коммерческое оформление и другой возможный материал, включенный в каталог. Все права на этот материал защищены.

Запрещены запись, сохранение на носителе, тиражирование копий, воспроизведение, дальнейшая публикация, экспозиция, показ, передача, сбыт, уступка, перевод, перемещение, изменение, в том числе частичное, содержимого данных материалов (состоят ли они в информации, графике, текстах, изображениях или любой иной форме творческого выражения) в любой форме и при помощи любых средств (электронных, механических, телеинформационных, посредством фотокопий, печати, микрофильмов, записи на любой магнитный носитель, включая компакт-диски и прочее), за исключением случаев предварительного и специального разрешения со стороны фирмы Barovier&Toso Vetriere Artistiche Riunite srl.

В случае получения предварительного письменного разрешения на воспроизведение данного материала, следует обязательно указать его источник.

## 版权声明

本目录所有的内容包括目录本身都受版权法，商标法规与/或其他相关知识产权的保护。

此内容的版权属 柏华 (Barovier&Toso) 有限公司及其下属公司或其共同集团公司所有。

所指内容包括，仅举例说明，照片，图片，插图，文字，标示，标志，商标，商业版面设计及其他本目录中所涉及的内容。

均为专属权利。

任何人不得翻录，储存，多份复制，转载，发行，表演，展示，传播，散布，播送，翻译，变更，改动，及局部摘编此内容（包括获取资料，图表，文字，图片及其他任何具有创造性的内容）禁止任何形式任何工具的传播（包括通过电子，机械，远程系统，复印件，印刷品，缩微胶卷，在任何种类磁带上的录音，包括光盘及其他），除非经 柏华 (Barovier&Toso) 有限公司正式预先许可。

在经取得正式书面许可复制的情况下，也必须注明其内容的出处来源。